

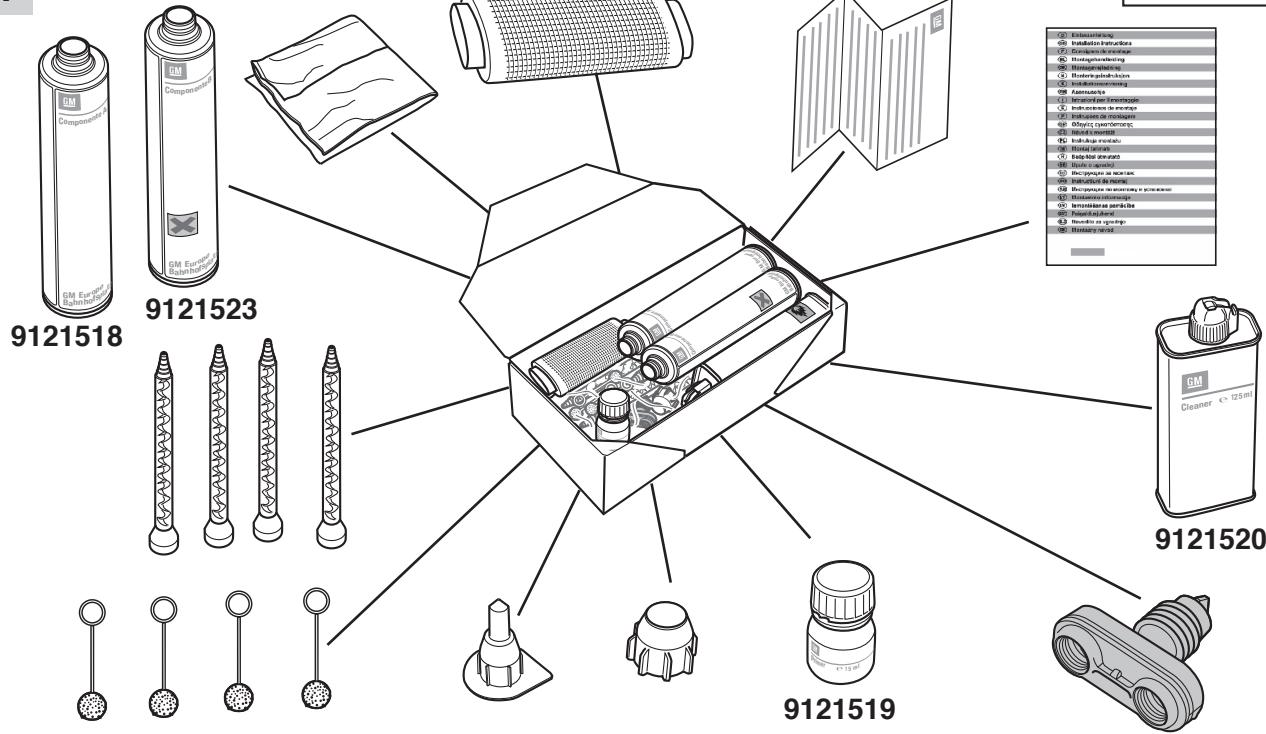
(D)	Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung, Farbe sowie Irrtum vorbehalten. Angaben und Abbildungen unverbindlich.
(GB)	Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors. The information and illustrations are non-binding.
(F)	Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les indications et les illustrations sont sans engagement.
(NL)	Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen niet bindend.
(DK)	Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes. Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.
(N)	Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes. Opplysnings og illustrasjoner uforbindlig.
(S)	Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är inte bindande.
(FIN)	Pidätämme oikeuden rakenetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erekdyksestä johtuvii muutoksiin. Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.
(IS)	Breytingar í tengslum við samsetningu, tengihluti og lit verða gerðar ef um galla er að ræða. Upplýsingar og myndir án ábyrgðar.
(I)	Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori. Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.
(E)	Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso.
(P)	Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.
(GR)	Διατυπώνουμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό, διαρρύθμιση, χρωματισμό και λάθη παραδρομής.
(CZ)	Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny. Údaje a vyobrazení jsou nezávazné.
(PL)	Zastrzega się prawa do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomyłek. Dane i ilustracje niewiążące.
(TR)	Tasarım, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağılıyor değilidir.
(H)	A szerkezet, a kivitel és a szín változtatása, valamint a változások jogá fenntartva. Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.
(HR)	Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo. Podaci i ilustracije su neobavezne.
(SER)	Права промене у вези конструкције, опреме, боје као и погрешки продржана. Подаци и слике су необавезујући.
(BUL)	Запазени право по отношение на конструкцията, обезвеждането, цвета и грешки. Данните и изображенията не са обвързвани.
(RO)	Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori Datele indicate și imaginile sunt orientative.
(RUS)	Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер.
(LT)	Pasišiekama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų spalvos pakėitimų ir klaidų teisė. Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.
(LV)	Tiek paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī klūdīšanos. Datī un attēli bez saistībām.
(EST)	Konstruktiooni, varustuse ja včervi osas muudatused ning eksimine lubatud. Andmed ja joonised on mittesiduvad.
(SLO)	Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote. Podatki in slike so neobvezne.
(SK)	Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené. Údaje a zobrazenia sú nezávazné.
(J)	構造、設備、色に関しての変更、または間違がある可能性があります。 記載事項および図に関して責任を負いません。
(ROK)	구조, 장치, 색체와 그외 오류점의 변경 보류함. 지시 사항과 사진들에 관해 책임을 지지 않음.
(THA)	อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามที่ไม่ระบุชื่อของโครงสร้าง อุปกรณ์ และสี และอาจมีข้อผิดพลาดได้ ของข้อมูลและภาพประกอบไม่ถูกเป็นของผู้ผลิต
(VR)	保留设计、配置、颜色以及错误的修改权。 给出的资料和插图均没有法律约束力。
(VR)	保留設計、配置、顏色以及錯誤的修改權。 給出的資料和插圖均沒有法律約束力。

(D)	Verarbeitungsanleitung
(GB)	Processing instructions
(F)	Instructions d'utilisation
(NL)	Verwerkingshandleiding
(DK)	Forarbejdningsvejledning
(N)	Bearbeidelsesinstruksjon
(S)	Bearbetningsinstruktion
(FIN)	Työstöohje
(IS)	Meðhöndlunarleiðbeiningar
(I)	Instruzioni per la lavorazione
(E)	Instrucciones de procesamiento
(P)	Instruções para a preparação
(GR)	Οδηγίες Επεξεργασίας
(CZ)	Návod na zpracování
(PL)	Instrukcja odnośnie przyrządania
(TR)	İşleme talimatı
(H)	Processing manual
(HR)	Upute o preradi
(SER)	Упутство за обраду
(BUL)	Инструкция за преработка
(RO)	Instructiuni de prelucrare
(RUS)	Инструкция по обработке
(LT)	Perdirbimo instrukcija
(LV)	Pārstrādes pamācība
(EST)	Töötlemisjuhend
(SLO)	Navodilo za obdelavo
(SK)	Návod na spracovanie
(J)	加工処理説明書
(ROK)	처리 설명서
(THA)	คู่มือกระบวนการทำงาน
(VR)	加工说明书
(VR)	加工說明書

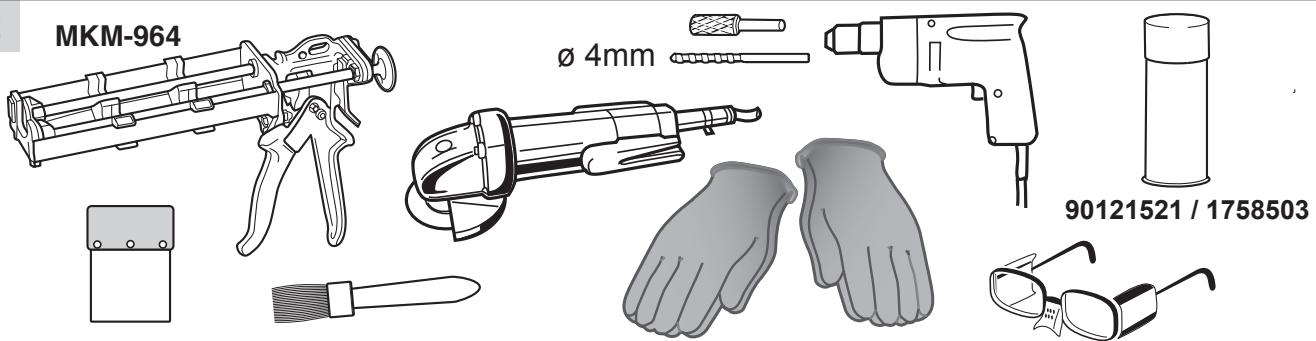


→ Check NEW UPDATES → www.ifz-berlin.de

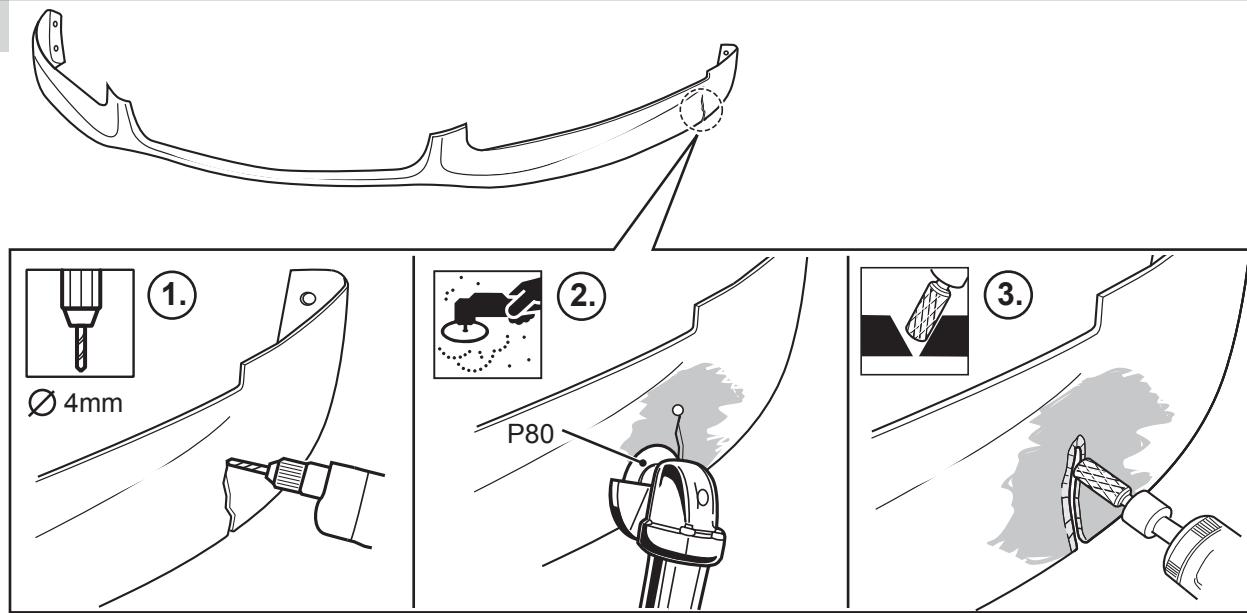
1

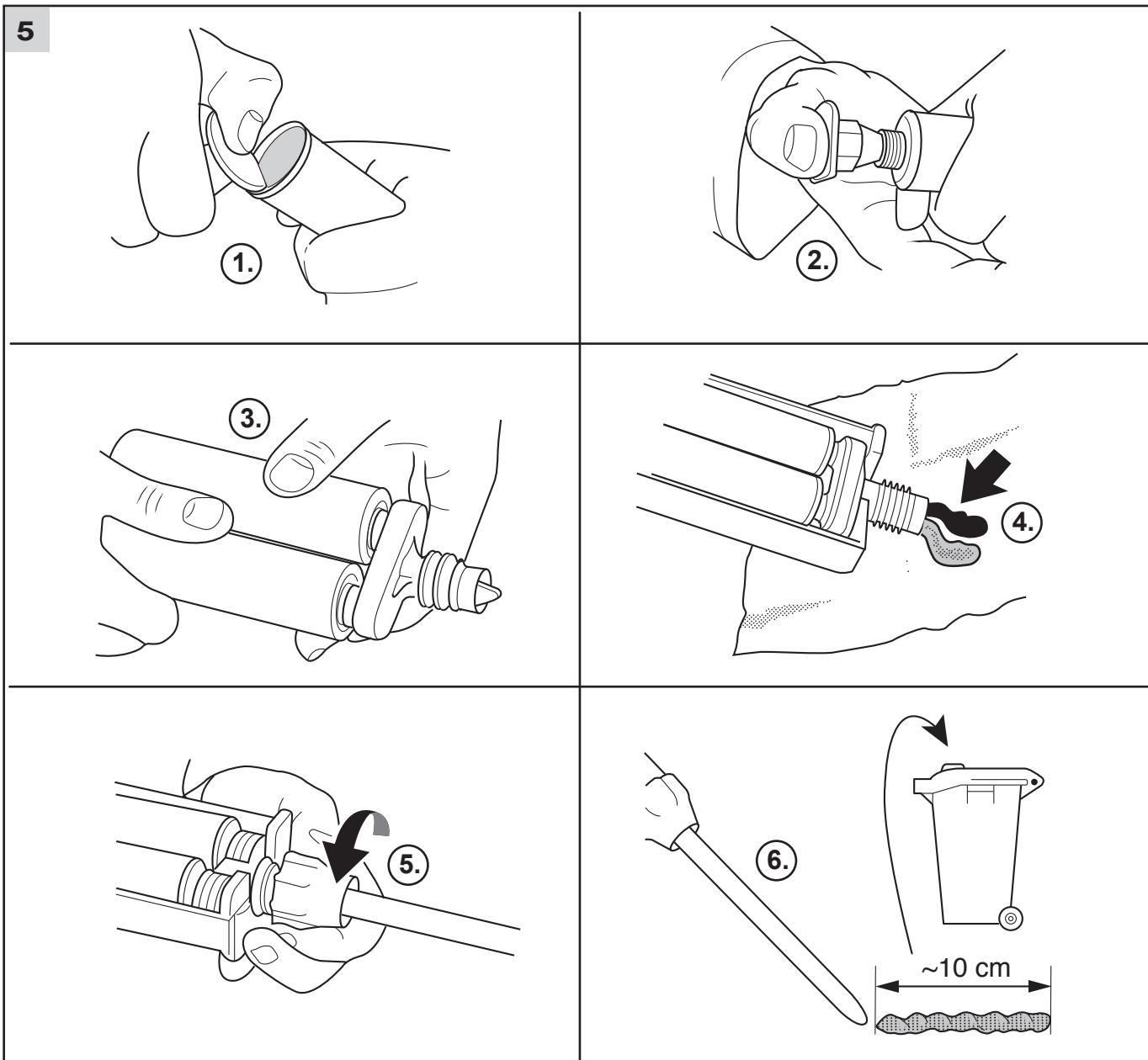
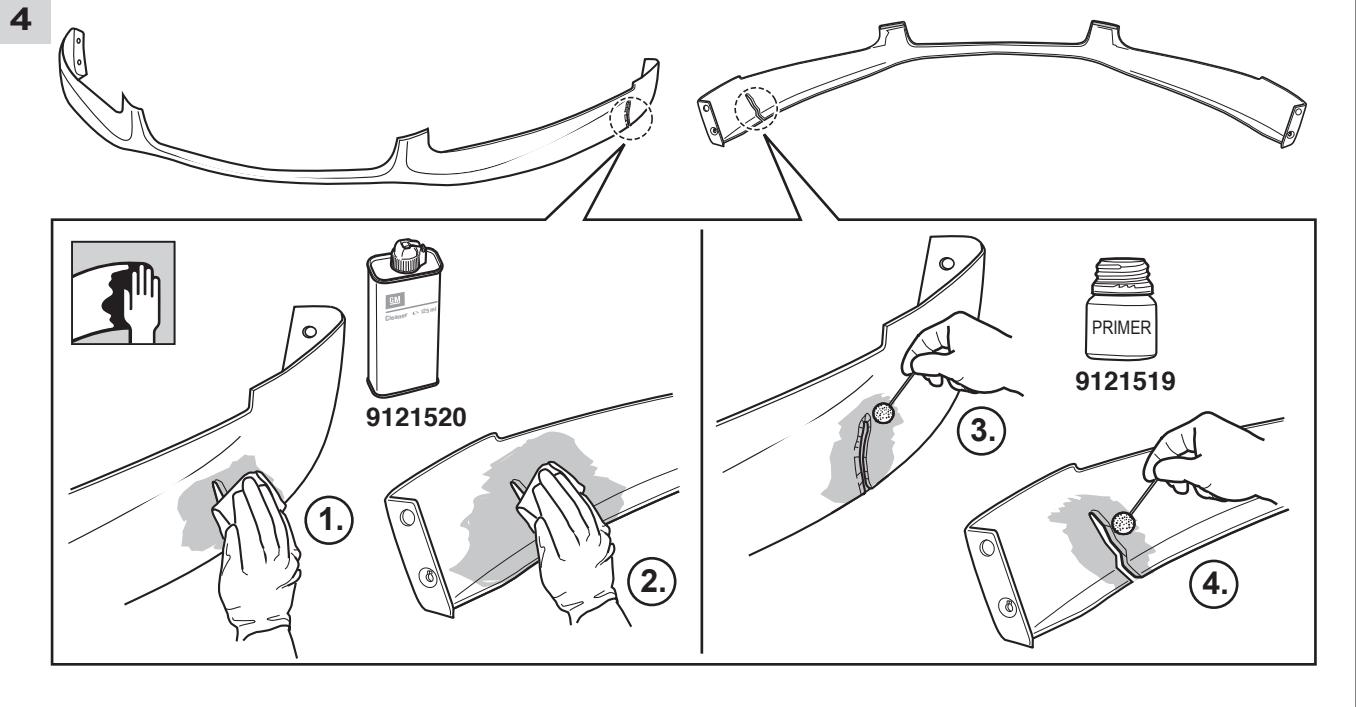


2

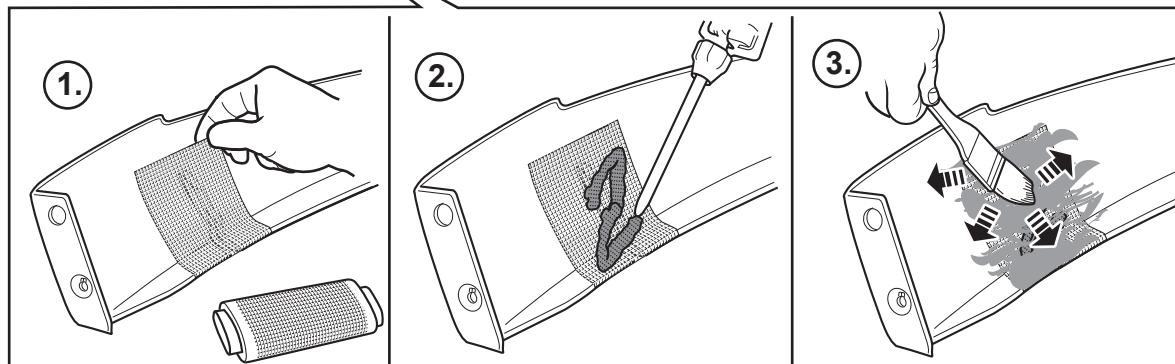


3

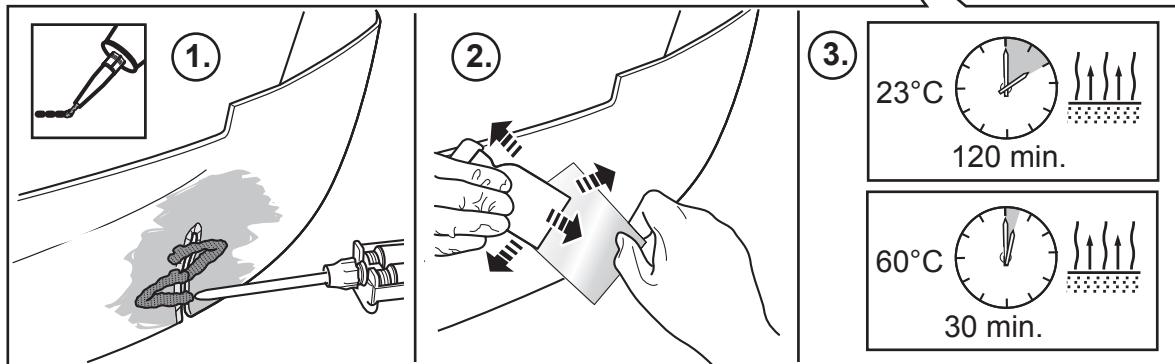




6



7



8

